

Cliente / ID de cliente Kunde / Kundennummer						
1	Persona de contacto Ansprechpartner	Teléfono Telefon		Correo electrón. email		
	Designación de proyecto Projektbezeichnung	Referencia Referenz		Fecha Datum		
Datos de producción Förderdaten						
2	Caudal Fördermenge	m ³ /h	Temperatura ambiente Umgebungstemperatur	°C	Presión inicial en el lado de aspiración Saugseitiger Vordruck	bar (g)
	Cabeza de presión Förderhöhe	m	m sobre nivel del mar Aufstellhöhe über NN	m	Humedad del aire Luftfeuchtigkeit	%
	Caudal de limpieza CIP Fördermenge Reinigung (CIP)	m ³ /h	Cabeza de presión de limpieza CIP Förderhöhe Reinigung	m		
3	Aplicación Anwendung	No autocebante nicht selbstansaugend		Higiénica hygienisch		
		Autocebante selbstansaugend		No higiénica nicht hygienisch		
4	Material de las juntas Werkstoff Dichtungen	EPDM		FKM		
Fluido trasvasado Fördermedium						
5	Fluido Medium		Temperatura Temperatur	°C	Contenido de grasa Fettgehalt	%
	Densidad Dichte	kg/m ³	Viscosidad Viskosität	mPas (cP)	Contenido de sólidos Feststoffanteil	Sí Ja
	Fluido de limpieza Reinigungsmedium		Temp. de limpieza Reinigungstemperatur	°C		No nein
6	Retén mecánico frontal Gleitringdichtung	Simple (estándar) einfach (Standard)		Doble, enjuagado (conexión de rosca) doppelt, gespült (Anschluss Gewinde)		
		Material combinado: C/SIC (estándar) Werkstoff Paarung: C/SIC (Standard)		Material combin.: SIC/SIC (opcional) Werkstoff Paarung: SIC/SIC (optional)		
7	Tipo de conexión Anschlussart	Brida pequeña según Krones (estándar) Kleinflansch nach Krones (Standard)		DIN 11851 (racor para lácteos) DIN 11851 (Milchrohrverschraubung)		
		DIN 11864-1 (conexión roscada aséptica) DIN 11864-1 (Aseptik Gewindeverbindung)		Completa, incl. contraparte y junta komplett incl. Gegenstück & Dichtung		
		DIN 11864-2 (unión por brida aséptica) DIN 11864-2 (Aseptik Flanschverbindung)		Otros: Sonstige:		
8	Accionamiento Antrieb	Tensión de red existente 3~ : vorliegende Netzspannung 3~ :		V	Frecuencia 50 Hz 50 Hz Frequenz	Frecuencia 60 Hz 60 Hz Frequenz
	Fabricante del motor Motorhersteller	Estándar Evoguard Evoguard Standard			2 polos 2-polig	4 polos 4-polig
		Fabricante preferido: gewünschter Hersteller:		Clase de eficiencia IE requerida: benötigte Effizienzklasse IE:		
	Color del motor Motor Farbe	Estándar Evoguard RAL9018 (blanco papiro) Evoguard Standard RAL 9018 (papyrusweiß)		Otro color RAL... (con sobreprecio): alternative Farbe RAL...(Aufpreis!):		
	Activación Ansteuerung	Sincronización con la red Netzsynchon		Variador de frecuencia Frequenzumrichter		
9	Opciones Optionen	Carcasa del motor de acero inoxidable Edelstahl Motorhaube		Pies de la máquina (de altura ajustable) Maschinenfüße (höhenverstellbar)		ATEX
		Bastidor móvil con interruptor de seguridad, cable de 5 m y conector Fahrgestell mit Schutzschalter, 5 m Kabel und Stecker		Bastidor móvil con interruptor de seguridad, cable de 5 m, conector y variador de frecuencia Fahrgestell mit Schutzschalter, 5 m Kabel, Stecker und Frequenzumrichter		
	Certificados Zeugnisse	3.1 Certificado DIN/EN 10204 3.1 Zeugnis DIN/EN 10204		Certificado de motor (país que requiere el rendimiento energético mín. MEPS): Motor Länderzulassung (MEPS benötigtes Land):		
10	Comentarios Bemerkungen					